

Westfalia Bedienungsanleitung

Nr. 106804

RETOX[®]



Bedienungsanleitung

Uhrengehäuseöffner

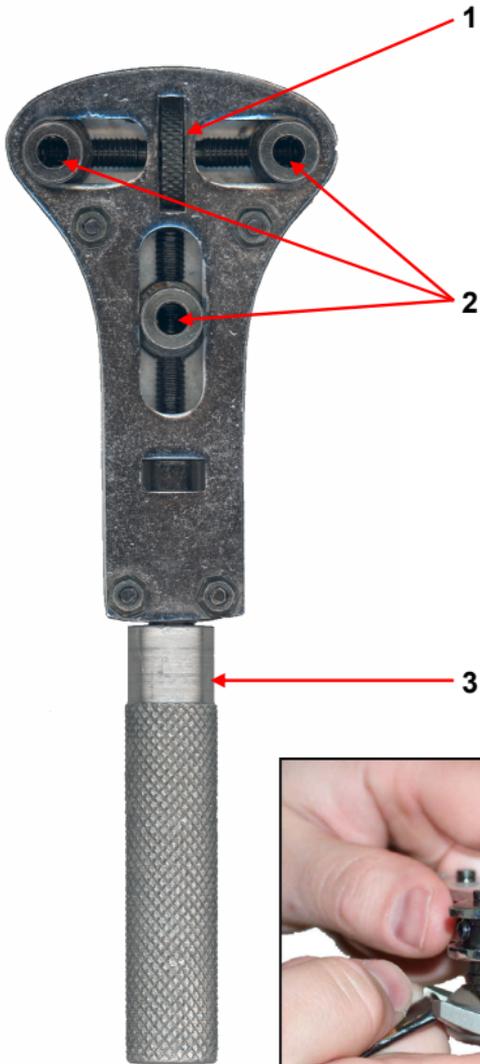
Artikel Nr. 30 39 74



Instruction Manual

Watch Opener

Article No. 30 39 74





Verwendung

Dem Uhrengehäuseöffner liegen vier Sätze Stifte zum Öffnen verschiedener Uhrengehäuse bei. Drücken Sie die gewünschten Stifte bis zum Anschlag in die Aufnahmen (2) ein. Dort werden die Stifte durch Haltefedern gehalten. Greifen Sie zum Herausnehmen die Stifte mit den Fingernägeln oder einer Zange und ziehen Sie sie heraus.

Stellen Sie dann den Gehäuseöffner durch drehen des Rändelrades (1) und den Griffes (3) ein. Setzen Sie die Stifte in die Aussparungen des Uhrenbodens ein bzw. auf die Nasen am Uhrenboden auf und drehen Sie den Uhrenboden heraus oder herein.



Operation

The watch opener comes with four sets of pins for opening different kinds of watch cases. Insert the suitable set of pins into the sockets (2). The pins are secured by retaining springs. To remove the pins, grasp them with your fingernails or with pliers.

Adjust the watch opener by turning the knurled wheel (1) and the handle (3). Insert the pins into the notches in the watch back or place them on the noses on the watch back. You can now screw the watch back out of the case or into the case.

   **Kundenbetreuung / Customer Services** 

 **Deutschland**

Westfalia
Industriestraße 1
D-58093 Hagen
Telefon: (0180) 5 30 31 32
Telefax: (0180) 5 30 31 30
Internet: www.westfalia.de

 **Österreich**

Westfalia
Moosham 31
A-4943 Geinberg OÖ
Telefon: (07723) 21 4 21
Telefax: (07723) 21 4 21 40
Internet: www.westfalia-versand.at

 **Schweiz**

Westfalia
Utzenstorfstraße 39
CH-3425 Koppigen
Telefon: (034) 4 13 80 00
Telefax: (034) 4 13 80 01
Internet: www.westfalia-versand.ch

 **UK**

Westfalia
Freepost SWB 40531
Devon PL21 OZZ
Phone: (0800) 083 5070
Fax: (0870) 066 4148
Internet: www.westfalia.net

   **Entsorgung / Disposal** 

Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.

Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Wertstoffe zu.

Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.